



EUROOPAN KOMISSIO

ENERGIAN JA LIIKENTEEN PÄÄOSASTO

YHTEISÖN RAHOITUSTUKI EUROOPAN LAAJUISEN LIIKENNEVERKON (TEN-T) ALALLA

**HAKULOMAKE, JOLLA HAETAAN TUKEA TUKIKELPOISIIN
RAKENNUSHANKKEISIIN
(P - D04)**

**18 PÄIVÄNÄ SYYSKUUTA 1995 ANNETTU
NEUVOSTON ASETUS (EY) N:o 2236/95,
SELLAISENA KUIN SE ON MUUTETTUNA 19 PÄIVÄNÄ HEINÄKUUTA 1999
ANNETULLA
ASETUKSELLE (EY) N:o 1655/1999**

- TÄTÄ HAKULOMAKETTA käytetään VAIN silloin, kun haetaan lainojen korkotukea, lainantakuumaksuja tai suoraa tukea, jotka liittyvät RAKENNUSTÖIHIN.
- JOS TUKEA HAETAAN HANKKEISIIN LIITTYVIIN TUTKIMUKSIIN, JOIHIN KUULUVAT MYÖS ESI-, TOTEUTETTAVUUS- JA ARVIOINTITUTKIMUKSET, käytetään erityistä hakulomaketta.

HAKIJAN TULEE VASTATA KAIKKIIN KYSYMYKSIIN SUORAAN EIKÄ VIITATA LIITEAINEISTOON (JOLLEI OLE KYSE KARTOISTA). KAIKKI LOMAKKEEN OSAT ON TÄYTETTÄVÄ. JOS JOKIN KYSYMYS EI OLE VASTATTAVISSA, HAKIJAN TULEE PERUSTELLA MIKSI.

LOMAKE ON TOIMITETTAVA KAHTENA KAPPALEENA (YKSI PAPERIMUODOSSA JA TOINEN SÄHKÖISESSÄ MUODOSSA¹) ENGLANNIN, SAKSAN TAI RANSKAN KIELELLÄ SEURAAVAAN OSOITTEESEEN:

THE EUROPEAN COMMISSION

DIRECTORATE GENERAL FOR TRANSPORT AND ENERGY

UNIT B3, TRANS-EUROPEAN NETWORKS: PROJECTS

RUE DE LA LOI / WETSTRAAT 200

B-1049 BRUXELLES/BRUSSEL

TÄSSÄ HAKULOMAKKEESSA ON SEURAAVAT OSIOT:

	SIVU
1. PERUSTIEDOT	3
2. YLEISET TIEDOT HANKKEESTA	4
3. HANKKEEN VALMISTELU SEKÄ LIIKENNE- JA MUUT VAIKUTUKSET	13
4. RAHOITUS- JA TALOUDELLISET TIEDOT HANKKEESTA	15
5. HANKKEEN RAHOITUS JA SEURANTA.....	17
6. TILITIELOMAKE.	19
7. YHDENMUKAISUUS YHTEISÖN MUUN POLITIIKAN KANSSA	21

¹ Levykkeellä paperimuodossa olevan lomakkeen mukana tai sähköpostitse (mieluiten Word- tai RTF-muodossa) seuraavaan osoitteeseen: antonio.scalea@cec.eu.int.

PERUSTIEDOT

HAKEMUKSESTA VASTAAVAN ORGANISAATION NIMI JA OSOITE:

HAKEMUKSESTA VASTAAVA HENKIÖ

NIMI:

TEHTÄVÄ:

OSOITE:

PUHELIN:

FAKSI:

INTERNET-SÄHKÖPOSTI:

PÄIVÄYS:

ALLEKIRJOITUS JA LEIMA:

YLEISET TIEDOT HANKKEESTA

1. HANKKEEN NUMERO (komissio täyttää): /04/

Kuuluuko hanke monivuotiseen ohjeelliseen ohjelmaan (komissio täyttää):

2. HAKEMUKSEN KOHTEENA OLEVAN HANKKEEN NIMI²:

Hankkeeseen aiemmin TEN-T-määrärahoista myönnetty tuki³:

Päätöksen numero _____

3. YHTEISTÄ ETUA KOSKEVA HANKE (hakijan tulee viitata ainoastaan asiaa koskeviin TEN-T-suuntaviivojen⁴ artikloihin tai liitteisiin)

² Hankkeella tulee olla lyhyt ja ytimekäs nimi (esimerkiksi ”Valencen ja Marseillen välisen suurnopeusradan rakentaminen”). Nimi ei saa olla tekninen kuvaus. Jos hanke on suuremman hankkeen osa tai vaihe, ilmoitetaan sekä päähankkeen että kyseisen osan tai vaiheen nimi.

³ Hakijan tulee ilmoittaa kaikki hankkeeseen suoranaisesti liittyvä aiempi TEN-T-tuki (kuten samaan hankkeeseen aiemmin myönnetty avustukset tai samaa hanketta koskeviin toteutettavuustutkimuksiin aiemmin myönnetty tuki).

⁴ Yhteisön suuntaviivoista Euroopan laajuisen liikenneverkon kehittämiseksi 23 päivänä heinäkuuta 1996 tehty Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös N:o 1692/96/EY.

4. HANKKEEN TOTEUTUSPAIKKA:

Jäsenvaltio(t):

Alue(et):

Maantieteelliset koordinaatit:					
LÄHTÖPISTE	Pituusaste (X)	Leveysaste (Y)	PÄÄTE-PISTE	Pituusaste (X)	Leveysaste (Y)

5. TEKNINEN KUVAUS TÖISTÄ, JOITA TÄMÄ HAKEMUS KOSKEE⁵:
6. AVAININDIKAATTORI, JOTA KÄYTETÄÄN HANKKEEN KONKREETTISEN EDISTYMISEN SEURANNASSA JA ARVIOINNISSA (esimerkiksi rakennetut kilometrit):
7. PÄÄTAVOITTEET⁶:
8. VASTUUN JAKAUTUMINEN:
- 8a. Komission myöntämän rahoitustuen käytöstä vastaava jäsenvaltio⁷ (asianomaisen ministeriön nimi ja osoite):
- 8b. Sen pankkitilin omistaja⁸, jolle rahoitustuki maksetaan (nimi ja osoite):

⁵ Esimerkiksi moottoritie, rautatie, uusi/laajennus/yhdistelmä, kaistojen määrä, sillat, tunnelit, vahvistukset, sähköistäminen jne. Hakijan tulee ilmoittaa fyysiset indikaattorit, kuten kilometrimäärä, jos se on mahdollista. Jos toiminta muodostuu useasta osatoiminnasta, niitä on kuvattava yksityiskohtaisesti. Kuvauksen on oltava yhdenmukainen kokonaiskustannusten (kohta 11) ja aikataulun (kohta 12) kanssa.

⁶ Esimerkiksi pullonkaulojen poistaminen, puuttuvien yhteyksien luominen, liikenteen ohjauksen ja turvallisuuden parantaminen, yhteenliittämisen ja yhteentoimivuuden edistäminen tai yhteyksien luominen syrjäseuduille.

⁷ Jäsenvaltio, joka vastaa suoraan itse ehdottamastaan hankkeesta; jäsenvaltio, jonka suostumuksella asetuksen (EY) N:o 2236/95, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 1655/99, 8 artiklassa tarkoitettu ”asianomainen julkisen tai yksityisen sektorin yritys tai laitos” on ehdottanut hanketta, tai jäsenvaltio, joka vastaa useiden jäsenvaltioiden nimissä ehdottamastaan hankkeesta. Joissakin tapauksissa vastuutahona on asianomainen organisaatio (kuten Eurocontrol, Galileo-yhteisyrittäjä tai Euroopan avaruusjärjestö).

⁸ Jäsenvaltio (tai viranomaisena, jonka jäsenvaltio on valtuuttanut ottamaan vastaan varoja) tai edellä mainitun asetuksen 8 artiklassa tarkoitettu ”asianomainen julkisen tai yksityisen sektorin yritys tai laitos” tai asianomainen organisaatio (kuten Eurocontrol, Galileo-yhteisyrittäjä tai Euroopan avaruusjärjestö).

8c. Hankkeen toteutuksesta ja hankkeen varojen hallinnoinnista vastaava viranomainen⁹ (nimi ja osoite):

9. HAKEMUKSEN VASTAANOTTOPÄIVÄ (komissio täyttää):

10. SUUNTAA ANTAVA ARVIO **TÄMÄN HAKEMUKSEN KOHTEENA OLEVIEN TOIMIEN TUKIKELPOISTEN KUSTANNUSTEN JAKAUTUMISESTA**¹⁰ (miljoonaa euroa). *Tämän lomakkeen lisäyksessä on luettelo kustannuksista, jotka eivät ole tukikelpoisia.*

TOIMIEN KUVAUS	ULKOPUOLISET SOPIMUKSET / TOIMITTAJAT	SISÄISET KUSTANNUKSET ¹¹	KUSTANNUKSET TOIMEA KOHDEN

⁹ Jäsenvaltio (tai viranomainen, jonka jäsenvaltio on valtuuttanut huolehtimaan hankkeen toteutuksesta ja hankkeen varojen hallinnoinnista) tai edellä mainitun asetuksen 8 artiklassa tarkoitettu ”asianomainen julkisen tai yksityisen sektorin yritys tai laitos” tai asianomainen organisaatio (kuten Eurocontrol, Galileo-yhteisyritys tai Euroopan avaruusjärjestö).

¹⁰ Ainoastaan niiden toimien kustannukset, joihin tukea haetaan. Tukea ei myönnetä kustannuksiin, jotka ovat aiheutuneet ennen hakemuksen tekopäivää (ellei kyseessä ole jatkohakemus, joka liittyy aiemmin tukea saaneeseen tutkimukseen).

¹¹ Hakijan tulee ilmoittaa edunsaajan omien sisäisten kustannusten laji (erityisesti henkilöstö-, matka- ja yleiskustannukset).

11. SUUNTAAN ANTAVA ARVIO TUKIKELPOISTEN KUSTANNUSTEN JAKAUTUMISESTA TOIMIEN TOTEUTTAMISEN AIKANA:

Toiminnan vaihe	Kaikki yhteensä	2003	2004	2005	2006	2007+
Valmistelutyöt						
Maanhankinta/Pakko-lunastukset						
Rakentaminen						
Muut (eritellään)						
KUSTANNUKSET YHTEENSÄ						

12. **TÄMÄN HAKEMUKSEN KOHTEENA OLEVIEN TÖIDEN AIKATAULU:**

ALOITUSKUUKAUSI JA -VUOSI:

PÄÄTTYMISKUUKAUSI JA -VUOSI:

13. HANKKEESEEN HAETUN TUEN MÄÄRÄ: miljoonaa euroa

HAETUN TUEN MUOTO	Merkitään "X" sopivan vaihtoehdon kohdalle	MÄÄRÄ (milj. euroa)
KORKOTUKI		
LAINANTAKUU		
SUORA TUKI		

14. ERITYISET EPÄVARMUUSTEKIJÄT, JOTKA VOIVAT VAIKUTTAA HANKKEESEEN

(esimerkiksi aikatauluun, talousarvioon, ympäristöön, tekniseen toteutukseen tai hallintoon liittyvät tekijät):

15. LIITTYYKÖ HANKKEEN MIHINKÄÄN OSAAN VAATIMUKSIA, JOTKA ON VIELÄ TÄYTETTÄVÄ, JOTTA HANKE OLISI ERITYISESTI YMPÄRISTÖNSUOJELUA, KILPAILUA JA JULKISIA HANKINTOJA KOSKEVAN YHTEISÖN OIKEUDEN JA POLITIIKAN MUKAINEN?

Kyllä

Ei

Jos vastaus on myönteinen, täsmentäkää:

16. TARJOUSPYYNTÖ: valitkaa sopiva vaiheotto ja ilmoittakaa tapauksen mukaan päivämäärä:

Sopimus tehty päivämäärä:

Pyyntö julkaistu päivämäärä:

Pyyntö julkaistaan alustava päivämäärä:

Pyyntö ei ole tarpeen perustelut:

17. HANKKEEN ELINKELPOISUUS

Onko hankkeen taloudellisesta kannattavuudesta näyttöä?

- Kyllä (hakijan tulee viitata asiaa tukeviin asiakirjoihin tai liittää ne hakemukseen)
- Ei

Onko hankkeen tämänhetkinen rahoituspohja riittävä (hakemukseen tulee liittää asiaa tukevat asiakirjat)?

- Kyllä
- Ei
- Ei sovelleta

TAULUKKO 2: ALUSTAVAT RAHOITUSTIEDOT KOHDASSA 2 ILMOITETUSTA HANKKEESTA

A. KUSTANNUSTEN JAKAUTUMINEN	Kokonais- määrä ¹²	Yhteensä 2001– 2006	Ennen 2004	2004	2005	2006	2007 +
1. Tutkimukset/Suunnittelu							
2. Valmistelutyöt							
3. Maanhankinta/Pakkolunastukset							
4. Rakentaminen							
5. Muut (yksilöidään) ¹³							
KUSTANNUKSET YHTEENSÄ							

B. RAHOITUSLÄHTEET	Kokonais- määrä	Yhteensä 2001– 2006	Ennen 2004	2004	2005	2006	2007 +
1. Valtion myöntämä rahoitus							
2. Alueellinen/Paikallinen rahoitus ¹⁴							
3. Hankkeen tilaaja (julkinen tai yksityinen) ¹⁵							
4 EIP:n antama laina							
5. Muut lainat (niiden antajat ja saajat)							
Kohdissa 4 ja 5 ilmoitettujen lainojen korkotuet (TEN-T)							
Kohdissa 4 ja 5 ilmoitettujen lainojen takaukset (TEN-T)							
6. Suora tuki (TEN-T)							
7. Muu EU-rahoitus (EAKR, koheesiorahasto, tutkimusmäärärahat jne.) ¹⁶							

¹² Jos hankkeeseen on jo myönnetty TEN-rahoitustukea ennen monivuotista ohjeellista ohjelmaa, kokonaiskustannukset on laskettava ensimmäisestä vuodesta alkaen, joksi tukea on myönnetty.

¹³ Tutkimukset on yksilöitävä (rivejä voi lisätä tarpeen mukaan).

¹⁴ Rahoitus on yksilöitävä (rivejä voi lisätä tarpeen mukaan).

¹⁵ Ilmoitetaan kyseisen julkisen tai yksityisen organisaation nimi ja rahoituksen luonne.

¹⁶ Ilmoitetaan kyseisen rahaston nimi (rivejä voi lisätä tarpeen mukaan).

B. RAHOITUSLÄHTEET	Kokonais- määrä	Yhteensä 2001– 2006	Ennen 2004	2004	2005	2006	2007 +
8. Muut lähteet							
YHTEENSÄ							

HANKKEEN VALMISTELU SEKÄ LIIKENNE- JA MUUT VAIKUTUKSET

Lomakkeen tässä osiossa ilmoitetaan: 1) miten hanke on edennyt rakennusvaiheeseen teknisten tutkimusten ja insitutionaalisten valmistelujen kautta, 2) hankkeen todennäköiset vaikutukset liikenteeseen ja 3) hankkeen muut tärkeät vaikutukset ja hankkeeseen liittyvät tärkeät näkökohdat (jotka eivät koske pelkästään liikennettä).

18. HANKKEESEEN LIITTYVÄT AIEMMAT TUTKIMUKSET¹⁷:

NÄIDEN TUTKIMUSTEN TÄRKEIMMÄT TULOKSET:

19. JOS ON KYSE RAJAT YLITTÄVISTÄ HANKKEISTA, TIEDOT NIIDEN KOORDINOINNISTA JA AIKATAULUSTA:

20. ONKO HANKKEESTA TEHTY PÄÄTÖS EUROOPAN TAI "EUROREGION"-ALUEIDEN TASOLLA?

21. MITEN HANKKEESSA OTETAAN HUOMIOON MULTIMODAALISET NÄKÖKOHDAT?

¹⁷ Tutkimukset, joissa on selvitetty esimerkiksi toteutettavuutta, vaikutuksia, liikkuvuutta ja liikennettä tai teknisiä ja taloudellisia kysymyksiä.

22. NYKYISET JA ARVIOIDUT LIIKENNEVIRRRAT TAPAUKSEN MUKAAN KÄYTTÄJÄLUOKITTAIN; ENNUSTEESSA ON OTETTAVA HUOMIOON MOLEMMAT VAIHTOEHTOISET SKENAARIOT (HANKE TOTEUTETAAN TAI JÄTETÄÄN TOTEUTTAMATTA): TARKEMMAT TIEDOT ON ESITETTÄVÄ LIITTEENÄ

23. KUVAUS HANKKEEN VAIKUTUKSISTA ALUEKEHITYKSEEN, MYÖS MAANKÄYTTÖÖN¹⁸:

24. TYÖLLISYYS

Arvio kokoaikaisiksi muutettujen työpaikkojen määrästä vuodessa.

PYSYVÄT TYÖPAIKAT:

TYÖPAIKAT RAKENTAMISEN AIKANA:

¹⁸ Esimerkiksi yhteyksien paraneminen, yhteys paikallisverkkoon jne.

RAHOITUS- JA TALOUDELLISET TIEDOT HANKKEESTA

Lomakkeen tässä osiossa hakijan tulee esittää tärkeimmät päätelmät hanketta koskevasta rahoitus- ja sosioekonomisesta analyysistä. Rahoitusanalyysi antaa tietoa hankkeen omarahoituskyvystä. Sosioekonominen analyysi antaa puolestaan tietoa siitä, hyödyttääkö hanke yhteiskuntaa ja minkä vuoksi sitä on aiheellista tukea julkisin varoin, jos niitä tarvitaan.

25. JOS HANKKEEN ODOTETAAN TUOTTAVAN TULOJA (KÄYTTÖ- JA MUIDEN MAKSUJEN VÄLITYKSELLÄ), TARKEMMAT TIEDOT NÄISTÄ TULOISTA¹⁹:
26. JOS HANKE TUOTTAAN TULOJA, ARVIO TALOUDELLISESTA KANNATTAVUUSASTEESTA²⁰:
27. KUSTANNUS-HYÖTYANALYYSIN TÄRKEIMMÄT HYPOTEESIT, PARAMETRIT JA PÄÄTELMÄT (SOSIOEKONOMISET KUSTANNUKSET JA HYÖDYT):
28. TALOUSANALYYSIN TULOKSET AINAKIN YHDEN SEURAAVASSA MAINITUN INDIKAATTORIN PERUSTEELLA:

SISÄINEN KORKOKANTA

IRR

NETTONYKYARVO

NPV

HYÖTY-KUSTANNUSSUHDE
(H/K-SUHDE)

¹⁹ Minkätyyppisiä- ja suuruisia maksut ovat ja mihin ne perustuvat.

²⁰ Diskontattua kassavirtaa koskevan analyysin perusteella.

29. TARKEMMAT TIEDOT ANALYYSISSÄ TODETUISTA TÄRKEIMMISTÄ HYÖDYISTÄ SEKÄ NIIDEN ARVOT²¹:

HYÖTY	YKSIKKÖARVO	KOKONAI SARVO (NYKYARVO)	PROSENTTIA KOKONAI S HYÖDYSTÄ
.....
.....
.....

²¹ Selvitys analyysin keskeisistä oletuksista (esimerkiksi hankkeen elinkaari, liikenteen kasvu jne.).

HANKKEEN RAHOITUS JA SEURANTA

(Ks. myös alustava rahoitustaulukko)

Lomakkeen tässä osiossa annetaan tiedot: 1) rahoitussuunnitelman solidiudesta, 2) hankkeeseen haetun yhteisön tuen kokonaismäärästä (EIP:n antamat lainat mukaan luettuina) ja 3) erityisjärjestelyistä, joilla hanketta seurataan.

30. JOS HANKE ON JO ALKANUT, SELVITYS KAIKISTA PÄÄTÖKSEEN SAADUISTA TÖISTÄ, ERITYISESTI NIIDEN PÄÄTTYMISAJAT, KUSTANNUKSET JA NIIHIN MYÖNNETTY EU:N RAHOITUSTUKI:

31. HANKKEEN ARVIOITU YKSIKKÖKUSTANNUS (ESIMERKIKSI MILJOONAA EUROA KILOMETRIÄ KOHDEN):

32. JOS YKSIKKÖKUSTANNUKSET POIKKEAVAT MERKITTÄVÄSTI SAMAN ALUEEN VASTAAVIEN HANKKEIDEN YKSIKKÖKUSTANNUKSISTA, LYHYT SELVITYS POIKKEAMISEN SYISTÄ:

33. KESKIPITKÄN AIKAVÄLIN KANSALLISIIN INVESTOINTISUUNNITELMIIN SIDOTUT TAI SISÄLLYTETYT JULKISET VARAT (oikeusperusta ilmoitettava):

34. ONKO SELVITETTY MAHDOLLISUUDET SAADA HANKKEESEEN JULKISTA JA YKSITYISTÄ RAHOITUSTA?

– JOS VASTAUS ON MYÖNTEINEN, MITKÄ OVAT TULOKSET?

– JOS VASTAUS ON KIELTEINEN, MINKÄ VUOKSI?

35. ONKO HANKKEESEEN HAETTU TAI HAETAANKO SIIHEN TUKEA YHTEISÖN MUISTA RAHOITUSLÄHTEISTÄ, EIP MUKAAN LUETTUNA?

Kyllä

Ei

JOS VASTAUS ON MYÖNTEINEN, TARKEMMAT TIEDOT KYSEISESTÄ TUESTA (*rahoitusvälineet, päivämäärät, haetut määrät, myönnetyt määrät, viitenumerot jne.*):

36. MITKÄ OVAT SEURAUKSET, JOS HANKKEESEEN EI MYÖNNETÄ TEN-T-RAHOITUSTUKEA?

37. YKSITYISKOHTAINEN KUVAUS HANKKEESEEN LIITTYVISTÄ SEURANTA-, RAHOITUSVALVONTA- JA ARVIOINTIJÄRJESTELYISTÄ²²:

38. KÄYNNISSÄ OLEVAT OIKEUDELLISET MENETTELYT, JOTKA VOIVAT VAIKUTTAA HANKKEEN TOTEUTUKSEEN:

39. MITEN YLEISÖLLE AIOTAAN TIEDOTTAA SIITÄ, ETTÄ HANKKEESEEN ON MYÖNNETTY TEN-T-YHTEISRAHOITUSTA (ESIMERKIKSI RAKENNUSPAIKALLA OLEVIEN TAULUJEN AVULLA)?

²² Esimerkiksi jäsenvaltioiden harjoittama normaali rahoitusvalvonta, EIP:lle tai muille lainanantajille säännöllisesti annettavat raportit tai yksityisen tai julkisen elimen suorittama varmennus.

TILITIELOLOMAKE

HANKKEEN/TUTKIMUKSEN VIITE

RAHOITUSPÄÄTÖKSEN LIITTEESSÄ I OLEVASSA 6 b KOHDASSA MAINITTU TILINOMISTAJA

NIMI

OSOITE

PAIKKAKUNTA POSTINUMERO

MAA LY-TUNNUS

YHTEYSHENKILÖ

PUHELIN FAKSI

SÄHKÖPOSTI

HANKKEEN TAI TUTKIMUKSEN VAROJA HALLINNOIVA VIRANOMAINEN (rahoituspäätöksen liitteessä I oleva 6 c kohta)

NIMI

OSOITE

PAIKKAKUNTA POSTINUMERO

MAA LY-TUNNUS

YHTEYSHENKILÖ

PUHELIN FAKSI

SÄHKÖPOSTI

PANKKI

PANKIN NIMI

KONTTORIN OSOITE

PAIKKAKUNTA POSTINUMERO

MAA

CLEARINGKODI TILINUMERO

IBAN

HUOMAUTUKSET

PANKIN LEIMA JA PANKIN EDUSTAJAN ALLEKIRJOITUS

(Molemmat pakollisia!)

TILINOMISTAJAN ALLEKIRJOITUS

PÄIVÄYS

(Pakollinen!)

YHDENMUKAISUUS YHTEISÖN MUUN POLITIIKAN KANSSA:**JULKISET HANKINNAT**

Onko asiaa koskevaa EU:n lainsäädäntöä noudatettu (esimerkiksi direktiivejä 93/36/ETY, 93/37/ETY, 93/38/ETY ja 92/50/ETY)? Hakijan tulee antaa seuraavat tiedot sopimuksista. Kielteinen vastaus on perusteltava:

	Onko julkaistu EUVL:ssä (Kyllä/Ei)	Päivä, jona julkaistu EUVL:ssä	Viite	Tarjouskilpailukustannukset
1. Valmistelutyöt				
2. Maa- ja vesirakennustyöt				
3. Laitteet				
4. Muut				

**YHDENMUKAISUUS RAKENNUSHANKKEITA KOSKEVAN YHTEISÖN
YMPÄRISTÖPOLITIIKAN KANSSA**
**(KOSKEE MYÖS TUTKIMUSHANKKEISIIN LIITTYVIÄ KONKREETTISIA
TÖITÄ)**

1. Rakennushankkeen mahdolliset ympäristövaikutukset

Lyhyt selvitys hankkeen²³ ("rakennushankkeen") mahdollisista ympäristövaikutuksista:

2. Tutkimushankkeisiin²⁴ liittyvät konkreettiset työt (täytetään vain, jos tutkimushankkeisiin liittyy konkreettisia töitä; ei täytetä "tavallisista" rakennushankkeista)

Selvitys siitä, minkätyyppisiä ja -laajuisia konkreettisia töitä (esimerkiksi tutkimustunneleita tai porauksia) tehdään sen tutkimushankkeen yhteydessä, johon yhteisrahoitusta haetaan. Arvio näiden toimien mahdollisista ympäristövaikutuksista:

Kaikki seuraavat kohdat on täytettävä sekä "rakennushankkeiden" että "tutkimushankkeisiin" liittyvien konkreettisten töiden osalta. Yksinkertaisuuden vuoksi molempia kutsutaan jäljempänä *toimiksi*.

3. Ympäristöviranomaisten kuuleminen

Onko suunnitelluista toimista kuultu asianomaisia ympäristö- ja ympäristönsuojeluelimiä?

Kyllä

Ei

Jos vastaus on myönteinen, ilmoittakaa kyseisten elinten nimet ja osoitteet:

.....

²³ "Hankkeella" tarkoitetaan tässä yhteydessä kaikkia toimia, joita yhteisrahoitushakemus koskee.

²⁴ "Tutkimushanke", johon haetaan yhteisön rahoitusta, voi koostua tavanomaisista tutkimuksista ja/tai niihin liittyvistä "teknisistä tukimuodoista", kuten geologisista tutkimuksista, jotka vaativat konkreettisia töitä. Jäsenvaltion tai hankkeen tilaajan on toimitettava konkreettisia töitä koskevaa rahoitushakemuksen osaa varten samat ympäristötiedot kuin rakennushankkeista käyttämällä rakennushankkeita koskevan hakulomakkeen ympäristöosiota.

.....
.....
Jos vastaus on kielteinen, perustelkaa:

4. EU:n ympäristölainsäädäntö

Kuuluuvatko suunnitellut toimet luokkiin, jotka mainitaan tiettyjen julkisten ja yksityisten hankkeiden ympäristövaikutusten arvioinnista annetun direktiivin 85/337/ETY (sellaisena kuin se on muutettuna direktiivillä 97/11/EY), luonnonvaraisten lintujen suojelusta annetun direktiivin 79/409/ETY ja/tai luontotyyppien sekä luonnonvaraisen eläimistön ja kasviston suojelusta annetun direktiivin 92/43/ETY²⁵ liitteessä I tai II?

Direktiivi 85/337/ETY

Kyllä Ei

Direktiivi 79/409/ETY ja/tai direktiivi 92/43/ETY

Kyllä Ei

Jos jompikumpi tai molemmat vastaukset ovat kielteisiä, perustelkaa:

Jos jompikumpi tai molemmat vastaukset ovat myönteisiä, hakijan tulee täyttää liite I.

Hakijan tulee ottaa huomioon, että tämän hakulomakkeen liitteeseen I on täytettävä tiedot **kaikista** ympäristövaikutusten arviointimenettelyistä ja Natura 2000 –alueisiin kohdistuvien vaikutusten arvioinneista, joita hankkeesta (sellaisena kuin se on määriteltyinä rahoitushakemuksessa) on kansallisen lainsäädännön mukaan tehtävä. Jos hanke on hyvin monimutkainen tai sitä koskevat menettelyt toteutetaan vaiheittain, suosituksena on, että hankkeen osat, joilla on suhteellinen homogeeninen

²⁵ Näiden kahden luontodirektiivin noudattaminen ei rajoitu Natura 2000 –alueiden suojeluun. Se käsittää myös vaatimukset, jotka liittyvät alueiden suojeluun (Natura 2000 –verkoston yhteydessä) ja lajien suojeluun (jota vaaditaan sekä luontotyyppi- että lintudirektiivissä).

rakenne ja aikataulu ympäristömenettelyjen suhteen, kootaan samaan ryhmään ja liite I täytetään jokaisesta ryhmästä erikseen.

5. Ovatko toimet (osa toimista) parhaan tietämyksenne mukaan yhteisön lainsäädännön noudattamista koskevan oikeudellisen menettelyn kohteena²⁶?

Kyllä

Ei

Jos vastaus on myönteinen, täsmentäkää::

²⁶ EY:n perustamissopimuksen 88, 226 tai 228 artiklan nojalla.

LIITE I

YMPÄRISTÖVAIKUTUSTEN ARVIOINTI

(Lomake on täytettävä kokonaan kaikista rakennushankkeen osista tai tutkimukseen liittyvistä konkreettisista töistä, joista on kansallisen lainsäädännön mukaan tehtävä erillinen ympäristövaikutusten arviointi.)

Ympäristövaikutusten arviointia koskevan direktiivin soveltaminen²⁷

1. Ympäristövaikutusten arviointia koskevan direktiivin soveltaminen

Toimet kuuluvat seuraavissa liitteissä mainittuihin luokkiin:

- Direktiivin 85/337/ETY, sellaisena kuin se on muutettuna direktiivillä 97/11/EY, liite I

- Direktiivin 85/337/ETY, sellaisena kuin se on muutettuna direktiivillä 97/11/EY, liite II

Perustelut:

- Toimet eivät kuulu direktiivin 85/337/ETY, sellaisena kuin se on muutettuna direktiivillä 97/11/EY, liitteessä I tai liitteessä II mainittuihin luokkiin.

²⁷ Tiettyjen julkisten ja yksityisten hankkeiden ympäristövaikutusten arvioinnista annettu direktiivi 85/337/ETY (EYVL 175, 5.7.1985), sellaisena kuin se on muutettuna direktiivillä 97/11/EY (EYVL L 73, 3.3.1997).

Perustelut:

- Jos toimet kuuluvat direktiivin 85/337/EY, sellaisena kuin se on muutettuna direktiivillä 97/11/EY, liitteessä II mainittuihin luokkiin eikä ympäristövaikutusten arviointia ole pidetty tarpeellisena, perustelkaa tämä käyttämällä kansallisesti vahvistettuja perusteita ja/tai kynnyksarvoja ja/tai tapauskohtaista tutkimusta ottaen huomioon direktiivin 85/337/EY, sellaisena kuin se on muutettuna direktiivillä 97/11/EY nojalla, liite III:

2. Ympäristövaikutusten arviointia tukevat asiakirjat

Jos toimet kuuluvat ympäristövaikutusten arviointia koskevan direktiivin soveltamisalaan, esittäkää toimien ympäristövaikutuksista tiivistelmä²⁸, joka perustuu tiettyjen julkisten ja yksityisten hankkeiden ympäristövaikutusten arvioinnista annetun direktiivin 85/337/EY, sellaisena kuin se on muutettuna direktiivillä 97/11/EY, mukaisesti tehtyihin arviointeihin²⁹.

- Julkisen kuulemisen alkamispäivä:

3. Lupa

Onko lupa jo myönnetty³⁰?

²⁸ Tiivistelmään on liitettävä seuraavat asiakirjat:

- a) yleistajuinen tiivistelmä hankkeen ympäristövaikutuksia koskevasta tutkimuksesta,
 - b) toimivaltaisten ympäristöviranomaisten kuulemisen tulokset,
 - c) asianomaisen yleisön kuulemisen tulokset,
 - d) kun on kyse hankkeista, joita koskeva muodollinen lupahakemus (ks. edellä kohta 1) on esitetty 14. maaliskuuta 1999 jälkeen: direktiivin 85/337/EY 9 artiklan 1 kohdassa, sellaisena kuin se on muutettuna direktiivin 97/11/EY 11 artiklalla, tarkoitetut tiedot.
- Huomautus: Edellä b ja c kohdassa vaaditut tiedot voivat sisältyä toimivaltaisten ympäristöviranomaisten lausuntoon, päätelmiin tai todistukseen, joissa selvitetään, miten kuultujen osapuolten tai asianomaisen yleisön kannat on otettu huomioon.

²⁹ Komissio pidättää asetuksen (EY) N:o 2236/95, sellaisena kuin se on muutettuna asetuksella (EY) N:o 1655/1999, 7, 9 ja 13 artiklan nojalla itselleen oikeuden pyytää asianomaista jäsenvaltiota tai hankkeen tilaajaa toimittamaan täydentäviä asiakirjoja, jotta voidaan varmistaa EU:n ympäristölainsäädännön tunnollinen noudattaminen.

³⁰ Toimivaltaisen viranomaisen tai viranomaisten päätös, joka oikeuttaa hankkeen kehittäjän jatkamaan hanketta.

Kyllä

Ei

Jos vastaus on myönteinen, minä päivänä?

Jos vastaus on kielteinen, milloin virallinen lupahakemus on jätetty ja mihin päivään mennessä lopullinen päätös luultavasti tehdään?

Toimivaltainen viranomainen (tai viranomaiset), joka on myöntänyt tai myöntää luvan:

4. Keskeneräinen ympäristövaikutusten arviointi

Jos ympäristövaikutusten arviointi on tehtävä mutta sitä ei ole vielä saatu päätökseen,

- selittää tätä tarkemmin (syyt, menettelyn nykyvaihe ja arvioitu päättämispäivä jne.)
- ilmoittaa, minä päivänä toimivaltaisten ympäristöviranomaisten kuuleminen on aloitettu
- ilmoittaa, minä päivänä julkinen kuuleminen on aloitettu.

Jäsenvaltioiden tai hankkeen tilaajien on toimitettava puuttuvat tiedot käyttämällä tämän hakulomakkeen ympäristöosiota, kun kyseiset tiedot tulevat saataville (ks. TEN-verkkojen rahoitusta koskevan asetuksen 7, 9 ja 13 artikla).

5. Muut ympäristötoimet

Onko tarkoitus suorittaa ympäristövaikutusten arvioinnin lisäksi muita arviointeja ja/tai ympäristötoimia (esimerkiksi ympäristötarkastus, ympäristöasioiden hallintatoimet, strateginen ympäristövaikutusten arviointi ja erityinen ympäristövaikutusten seuranta)?

Kyllä

Ei

Jos vastaus on myönteinen, täsmentäkää:

VAIKUTUKSET NATURA 2000 -ALUEISIIN³¹

Onko toimilla todennäköisesti merkittäviä kielteisiä vaikutuksia alueisiin, jotka kuuluvat tai joiden tulisi kuulua asianomaiseen kansalliseen Natura 2000 -verkostoon? Hakijan tulee ilmoittaa tarvittaessa myös hankkeen mahdolliset vaikutukset naapurimaissa sijaitseviin alueisiin.

Kyllä

Ei

Jos vastaus on myönteinen, hakijan tulee liittää hakemukseen jäljennös liitteessä I-A olevasta lomakkeesta³², johon on täydennetty komissiolle (ympäristöasioiden pääosastolle) direktiivin 92/43/ETY mukaisesti ilmoitetut tiedot hankkeista, joilla on todennäköisesti merkittäviä kielteisiä vaikutuksia Natura 2000 -alueisiin.

Jos vastaus on kielteinen, hakijan tulee täyttää liitteessä I-B oleva ilmoitus ja pyytää siihen allekirjoitus Natura 2000 -verkoston täytäntöönpanosta vastaavalta viranomaiselta.

³¹ Näihin alueisiin kuuluvat

a) erityiset suojelualueet, jotka on luokiteltu lintudirektiivin (79/409/ETY, EYVL L 103, 25.4.1979) mukaisesti tai jotka edellyttävät mainitun direktiivin mukaista luokitusta

b) alueet, joita jäsenvaltiot ovat ehdottaneet luontotyyppidirektiivin (92/43/ETY, EYVL L 206, 22.7.1992) 4 artiklan 1 kohdan mukaisesti tai jotka edellyttävät mainitun direktiivin mukaista jäsenvaltioiden ehdotusta.

³² Asiakirja 99/7 rev.2, jonka luontotyyppikomitea (direktiivin 92/43/ETY mukaisesti valitut jäsenvaltioiden edustajat) hyväksyi 4. lokakuuta 1999 pitämässään kokouksessa.

LIITE I-A

KOMISSIOLLE DIREKTIIVIN 92/43/ETY MUKAISESTI TOIMITETUT TIEDOT HANKKEISTA, JOILLA ON TODENNÄKÖISESTI MERKITTÄVIÄ KIELTEISIÄ VAIKUTUKSIA NATURA 2000 -ALUEISIIN

Asiakirja 99/7 rev.2, jonka luontotyyppikomitea (direktiivin 92/43/ETY mukaisesti valitut jäsenvaltion edustajat) hyväksyi 4. lokakuuta 1999 pitämässään kokouksessa.

Jäsenvaltio:

Päiväys:

**Euroopan komissiolle
luontotyyppidirektiivin (92/43/ETY) 6 artiklan nojalla
toimitettavat tiedot**

Asiakirja lähetetty

tiedoksi/
(6 artiklan 4 kohdan
ensimmäinen alakohta)

lausuntoa varten/
(6 artiklan 4 kohdan
toinen alakohta)

Toimivaltainen kansallinen viranomainen:

Osoite:

Yhteyshenkilö:

Puhelin- ja faksinumerot sekä sähköpostiosoite:

1. HANKE TAI SUUNNITELMA

Alue on

- lintudirektiivin mukainen erityinen suojelualue
- luontotyyppidirektiivin mukaisesti yhteisön tärkeänä pitämäksi alueeksi ehdotettu alue
- alue, jolla on ensisijaisesti suojeltava luontotyyppi/laji

Tiivistelmä suunnitelmasta tai hankkeesta, joka vaikuttaa kyseiseen alueeseen:

2. KIELTEISET VAIKUTUKSET

Tiivistelmä alueeseen kohdistuvien kielteisten vaikutusten arvioinnista:

Huomautus: Tiivistelmässä on keskityttävä haitallisiin vaikutuksiin, joita suunnitelmalla tai hankkeella odotetaan olevan niihin luontotyyppeihin ja lajeihin, joiden vuoksi aluetta on ehdotettu Natura 2000 –verkostoon. Tiivistelmään on liitettävä asianmukaiset kartat sekä kuvaus vaikutuksia lieventävistä toimenpiteistä, joista on jo päätetty.

3. VAIHTOEHTOISET RATKAISUT

Tiivistelmä jäsenvaltion selvittämistä vaihtoehtoisista ratkaisuista:

Syyt, joiden vuoksi toimivaltaiset kansalliset viranomaiset ovat todenneet, että vaihtoehtoisia ratkaisuja ei ole:

4. PAKOTTAVAT SYYT

Syyt, joiden vuoksi suunnitelma tai hanke on joka tapauksessa toteutettava:

- Erittäin tärkeän yleisen edun kannalta pakottavat syyt, mukaan luettuina sosiaaliset tai taloudelliset syyt (jos kyseessä ei ole ensisijaisesti suojeltava luontotyyppi/laji)
- ihmisten terveys
- yleinen turvallisuus
- ensisijaisen tärkeät suotuisat vaikutukset ympäristöön
- muut erittäin tärkeän yleisen edun kannalta pakottavat syyt

Lyhyt perustelu:

5. KORVAAVAT TOIMENPITEET

Suunnitellut korvaavat toimenpiteet ja niiden aikataulu:

– LIITE I -B

NATURA 2000 –ALUEISTA VASTAAVAN VIRANOMAISEN ILMOITUS

Vastaava viranomainen:.....

Tarkasteltuaan hakemusta, joka koskee hanketta (nimi)³³

.....

joka on tarkoitus toteuttaa (toteutuspaikka)

.....

vastaava viranomainen vahvistaa, että (valitaan sopiva vaihtoehto):

- hankkeella ei todennäköisesti ole merkittäviä vaikutuksia Natura 2000 -alueeseen seuraavista syistä:

.....
.....
.....

Sen vuoksi direktiivin 92/43/ETY 6 artiklan 3 kohdassa edellytettyä arviointia ei ole pidetty tarpeellisena.

- hankkeella ei ole merkittäviä kielteisiä vaikutuksia Natura 2000 -alueeseen direktiivin 92/43/ETY 6 artiklan 3 kohdan mukaisen arvioinnin perusteella.

Oheen on liitetty kartta, jonka mittakaava on 1:100.000 (tai mahdollisimman lähellä sitä). Kartasta käyvät ilmi hankkeen toteutuspaikka sekä asianomaiset Natura 2000 –alueet, jos niitä on.

Allekirjoitus: (Natura 2000 –alueiden valvonnasta vastaava viranomainen)

Virallinen leima:

³³ Ottaen huomioon direktiivin 92/43/ETY 6 artiklan 3 kohdan vaatimukset.

**YHDENMUKAISUUS YHTEISÖN MUUN POLITIIKAN KANSSA:
YHTEENTOIMIVUUS (rautatiehankkeet)**

Toimivaltainen viranomainen,

.....
.....
.....

joka on käsitellyt seuraavaa hanketta koskevan hakemuksen (nimi):

.....
.....

vahvistaa, että (valitaan sopiva vaihtoehto):

- hankkeen osat ovat yhteentoimivuutta koskevien olennaisten vaatimusten ja teknisten eritelmien mukaiset**

- komissiolle on annettu ennakoilmoitus suunnitellusta yhteentoimivuuden teknisiä eritelmiä koskevasta poikkeuksesta direktiivien 2001/16/EY ja 1996/48/EY 7 artiklan mukaisesti (päivämäärä)**

- kumpikaan edellä olevista vaihtoehdoista ei ole sopiva.**

Ensimmäinen vaihtoehto: Mihin tämä lausunto perustuu (tutkimukseen, arviointiin, riippumattomien asiantuntijoiden laatimaan raporttiin tai muuhun)? Mitä todentamismenettelyä on käytetty? Ketkä siihen ovat osallistuneet?

.....
.....
.....
.....
.....

Toinen vaihtoehto: Onko komissiolle lähetetty asiakirjat, joista käyvät ilmi ne yhteentoimivuuden tekniset eritelmät (YTE:t) tai niiden osat, joita jäsenvaltio ei halua sovellettavan, sekä suunnitelmat, jotka se aikoo panna täytäntöön hankkeen toteuttamisen aikana edistääkseen yhteentoimivuutta pitkällä aikavälillä, ja poikkeuksen tekniset, hallinnolliset tai taloudelliset perusteet? Jos ei ole, minkä vuoksi?

.....
.....

Kolmas vaihtoehto: Mitkä ovat ne tekniset, hallinnolliset tai taloudelliset syyt, joiden vuoksi ennakoilmoitusta ei ole annettu?

.....
.....
.....
.....
.....
.....

Allekirjoitus:

Virallinen leima:

LISÄYS

Kustannukset, jotka eivät ole tukikelpoisia

Seuraavat kustannukset eivät ole tukikelpoisia:

- välilliset verot ja maksut, arvonlisävero mukaan luettuna
- tutkimukseen tai rakennustöihin liittyvien tavanomaisten hallinnollisten toimien suorittamisesta aiheutuvat viranomaisen vakituisen henkilöstön kustannukset, ellei niitä voida asianmukaisesti ja hyväksyttävästi perustella komissiolle tutkimuksen tai hankkeen kustannuksiksi
- yleiskustannukset, ellei niitä voida asianmukaisesti ja hyväksyttävästi perustella komissiolle (tällöin ylärajana on 7 prosenttia)
- maksetut korot lukuun ottamatta tapauksia, joissa yhteisön rahoitustuki annetaan asetuksessa (EY) N:o 2236/95 tarkoitetun korkotuen muodossa
- mahdollisia tappioita tai tulevia maksuja varten tehdyt varaukset
- luottotappiovaraukset
- edunsaajan käyttöön maksutta annetut voimavarat
- luontoissuoritusten arvo
- tuotteiden ja palvelujen markkinointi-, myynti- ja jakelukustannukset
- kulut, jotka ovat syntyneet tai jotka korvataan jonkin toisen kansainvälisen, kansallisen tai yhteisön hankkeen yhteydessä; kulut, joihin on pyydetty rahoitusta aiempien päätösten tai EY:n muiden ohjelmien nojalla
- edustuskulut
- kohtuuttomat tai perusteettomat kustannukset
- ylläpitokustannukset
- toimintakustannukset
- ennakoiduttomat menot